

Fumagri® HA

Biozides pulverförmiges Desinfektionsmittel für gewerbliche Anwendung (Produktart 3 und 4)

Poudre désinfectante biocide (TP03 et 04) à usage professionnel.

Aucherzeugendes Desinfektionsmittel mit fungizider und bakterizider Wirkung für Lagerräume, Transportmittel und Oberflächen im Tierhaltungsbereich und Futtermittel.

Désinfection bactéricide et fongicide des locaux vides et du matériel pour la transformation, le stockage et le transport dans le domaine de l'élevage et de l'alimentation animale.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Vor Anwendung: Gasleitungen abdrehen und Lichtschranken ausschalten, Messgeräte oder sensible Laborzubehör abdecken oder entfernen, Lüftung und Ventilation abstellen, sämtliche Türen und Fenster schliessen. Da das Produkt Rauch erzeugt, müssen Rauchmeldesysteme während des Betriebs angepasst werden.

Während der Anwendung: Dose leicht schütteln, die nötige Anzahl Dosen im Raum verteilen und auf hitzebeständige Unterlagen stellen, alle brennbaren Materialien im Umkreis von 1,50 m entfernen. Bei Tierzuchtträumen das ganze Stroh in einem Umkreis von 1,50 m entfernen und die Dosen in einem feuerfesten Behälter anordnen. Deckel der Dose entfernen und Docht mit einem dafür vorgesehen Feuerzeug anzünden. Fangen Sie dabei mit der Dose an, die vom Eingang am weitesten entfernt ist. Die Schutzvorrichtung (perforierter Deckel) auf die Dose setzen. Den Raum verlassen und bei sämtlichen Eingängen Warnhinweise anbringen.

Wirkdauer optimal 15 Stunden abwarten.

Nach der Behandlung: Den Raum mindestens eine Stunde lang gut lüften. Betreten des Raumes erst nach der Belüftung. Zwischen zwei Behandlungen mindestens 24 Stunden.

MODE D'EMPLOI :

Avant la mise en oeuvre: Couper les alimentations de gaz. Déconnecter les cellules photoélectriques commandant l'ouverture des portes. Étant donné que le produit génère de la fumée, les systèmes détecteurs de fumée doivent être adaptés pendant l'opération. Protéger les appareils sensibles à la fumée. Stopper les ventilations et les climatisations. Fermer toutes les issues du local.

Pendant la mise en oeuvre: Décompacter la poudre. Répartir le nombre de boîtes nécessaires selon le volume à traiter. Disposer les boîtes au sol sur un support résistant à la chaleur et au feu. Eloigner tout matériau combustible dans un rayon de 1,50m. En locaux d'élevage, éloigner la paille dans un rayon de 1,50m et disposer les doses dans des conteneurs résistants à la chaleur et au feu. Retirer le couvercle de la boîte et allumer la mèche à l'aide d'un briquet type chalumeau en commençant par la boîte la plus éloignée de la sortie. Poser le dispositif de protection (couvercle perforé) sur la boîte. Quitter le local en s'assurant du bon fonctionnement du produit et maintenir le local clos. Signaler le traitement en cours à tous les accès.

Respecter un temps de contact de 15h.

Après la mise en oeuvre: Ventiler les locaux pendant 1 heure minimum. Délai de réutilisation des locaux : à l'issue du temps de ventilation. Respecter un intervalle de 24 h entre deux traitements.

Desinfektion von Oberflächen über den Luftweg
Désinfection des surfaces par voie aérienne

Im Tierhaltungsbereich und Futtermittel
Dans le domaine de l'élevage et de l'alimentation animale

Empfohlene Dosierung / dose d'emploi recommandée:

Bacterizid und fungizid bei der Dose 0,8g/m³ deshalb 32mg Hydroxyessigsäure/m³

Bactéricide et fongicide à la dose 0,8g Fumagri® HA/m³ i.e 32 mg d'acide glycolique/m³

Wirkstoff / matière active : Hydroxyessigsäure/Acide glycolique 40g/kg [CAS : 79-14-1].

Zulassung durch das Bundesamt für Gesundheit/Autorisation de l'Office fédéral de la santé publique Nr. CHZN 3192.



1250 m³

VORSICHTSMASSNAHMEN: Nicht in Gegenwart von Mensch und Tier verwenden und nur in leeren Räumen ohne Lebensmittel oder Pflanzen. Nicht in explosionsgefährdenden Bereichen (ATEX) anwenden oder in der Nähe von brennbaren Materialien. Den Raum nie während der Behandlung betreten. Nur im äussersten Notfall bekleidet mit der Atemmaske ABEK2+P3, Schutzkleidung, Brille, sowie Handschuhe. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Trocken lagern bei Raumtemperatur. Der längere Kontakt mit Rauch führt zu Reizung der Haut, Augen und Atemwege. Nach Verschlucken kein Erbrechen auslösen, sondern das nächste toxikologische Zentrum kontaktieren. Beim Auftreten dieser Symptome konsultieren Sie einen Arzt und zeigen ihm die Verpackung oder Etikette. Das Pulver und dessen Reste darf nicht in Grundwasser, Gewässer oder in die Kanalisation gelangen. Spül- oder Löschwasser in Behältern sammeln und der Abwasserentsorgung übergeben. Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden. Unbenutzte Dosen müssen als gefährlicher Abfall entsorgt werden. Ungereinigte Leergebinde verpacken, bzw. verschliessen und unter Beachtung der behördlichen Vorschriften entsorgen. **ACHTUNG Verursacht schwere Augenreizung.** Rauch nicht einatmen. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Angaben hinterlegt beim Bundesamt für Gesundheit. Technisches Datenblatt zu beziehen bei Winkler AG.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI: Traiter hors présence humaine ou animale dans des locaux vides de denrées alimentaires et de plantes. Ne pas mettre en œuvre dans des locaux ATEX (Atmosphère Explosible) ou à proximité de matériaux ou de liquides inflammables. Ne jamais pénétrer dans le local durant le traitement; En cas de nécessité de pénétrer dans le local en cours de traitement, porter un masque de protection respiratoire muni d'un filtre ABEK2P3, un vêtement de protection, des lunettes et des gants. Conserver hors de la portée des enfants. Conserver au sec à température ambiante. Un contact prolongé avec de la fumée peut provoquer une irritation de la peau, des yeux et des voies respiratoires. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir, contacter le centre antipoison le plus proche. Si des symptômes apparaissent, consulter un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. Ne pas déverser le produit au sol, ni à l'évier, ni dans les égouts, ni dans les cours d'eau. Evacuer les eaux de rinçage vers une station d'épuration. Eliminer les doses non utilisées en conformité avec le règlement local de collecte des déchets dangereux. Ne pas réutiliser les emballages et les éliminer conformément au règlement local en vigueur sur les déchets non dangereux. **ATTENTION Provoque une sévère irritation des yeux.** Ne pas respirer les fumées. Porter un équipement de protection des yeux/du visage. Se laver les mains soigneusement après manipulation. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

Composition déposée auprès de l'Office fédéral de la santé.
Fiche technique disponible auprès de Winkler AG.

Hersteller / Fabricant : LCB FOOD SAFETY
ACTIPARC F-01190 BOZ
Tel +33(0)3 85.36.81.00.
www.kersia-group.com
Vertrieb und Zulassungsinhaber
Distributeur et Détenteur de
l'Autorisation:
HYPRED SCHWEIZ AG, CH-1950 SION
www.kersia-group.com



Poids Net: 1000 g

CHARGENNUMMER : XXXXXX
HALTBARKEIT : XX/XXXX